

đánh vật *đg* ①摔跤,角斗②花力气对付,难

对付: **đánh vật với đồng quần áo bẩn** 要对付一堆脏衣服

đánh võ *đg* 练武,练把式

đánh vòng *đg* 打迂回战

đánh vòng sau lưng *đg*[军] 打包抄战

đánh võng *đg* (开车左右) 穿插,钻来钻去,穿来穿去: **cấm đánh võng trên đường phố** 禁止在路上穿来穿去

đánh vỡ mặt *đg*[军] 迎头痛击

đánh vỡ *đg* 打破,摔破: **Nó hay đánh vỡ bát.** 他常打破碗。

đánh vu hồi=**đánh vòng**

đào, *d*[动] 旗鱼

đào, [汉] 刀 *d* ①(兵器) 大刀②[建] 飞檐

đào binh *d*[旧] 刀兵

đào búa *d*[口] 刀斧

đào bút *d* 刀笔 (指官吏)

đào cung *d* 刀弓

đào góc *d* 卷檐, 飞檐

đào kiếm *d* 刀剑

đào phủ *d* 刀斧

đào thương *d* ①刀创, 刀伤②刀兵, 兵戎

đào to búa lớn 大刀阔斧

đào, [汉] 桃 *d* 桃, 桃子; 桃花: **quả đào** 桃子; **ngày Tết mua cành đào** 春节买桃枝 *t* 桃红色: **má đào** 桃红色的脸庞

đào, *d* ①少女②[旧] 陶娘, 歌妓, 女伶

đào, *đg* 挖, 掘, 刨: **đào củ mài** 挖甜薯; **đào đất** 刨地; **đào giếng** 掘井

đào, [汉] 逃 *đg* 逃走: **đào vi thượng sách** 逃为上策

đào, [汉] 陶, 淘

đào binh *d* 逃兵

đào bới *đg* 挖掘, 刨: **quanh bờ ao đào bới giun** 在池塘边挖蚯蚓

đào dẹt *d* 扁桃

đào hát *d* 女伶, 歌伶, 歌妓

đào hoa *t* 有桃花运的: **số đào hoa** 交桃花运

đào huyết *đg* 挖墓, 掘墓

đào kép *d*[旧] 戏子

đào kiếm *d* ①桃花脸②红颜, 红装

đào lí *d*[旧] 桃李

đào lộn hột *d*[植] 腰果

đào luyện *đg* 陶冶, 训练: **đào luyện thành người cắt may giỏi** 训练成一名好裁缝

đào mỏ, *đg* 开矿, 挖矿

đào mỏ, *đg*[口] 骗钱 (指骗取富家女的钱财)

đào nương đắp phai 挖沟筑渠

đào ngạch khoét vách 挖墙凿壁 (指盗窃)

đào ngũ *đg*[军] 逃兵, 开小差

đào nguyên *d*[旧] 桃源

đào nhân *d* ①桃仁②[旧] 陶人, 陶匠

đào nhiệm *đg* (公务员) 弃职, 放弃工作: **lời** **kéo người khác đào nhiệm** 拉拢别人弃职

đào non *d* ①嫩桃树②少女

đào núi lấp biển 挖山填海

đào nương *d*[旧] 陶娘, 歌妓

đào quân *d* 逃军, 逃兵

đào sâu *đg* 深挖, 深究: **Vấn đề này cần được đào sâu.** 此问题还要进行深究。

đào sâu suy kĩ 深思熟虑

đào tạo *đg* 培养, 造就: **đào tạo cán bộ** 培养干部; **đào tạo kĩ thuật** 技术培训

đào tận gốc, trừ tận rễ 斩草除根

đào tẩu *đg*[旧] 逃走

đào thải *đg* 淘汰: **cơ thể đào thải chất độc** 身体排毒; **cái gì bảo thủ thì sẽ bị đào thải** 保守就被淘汰

đào thoát *đg* 逃脱, 逃出: **Tên tội phạm đã đào thoát khỏi trại giam.** 罪犯已从监狱逃脱。

đào tơ=**đào non**

đào tơ liễu yếu *d*[旧] 窈窕淑女

đào trứ *đg*[旧] 陶铸

đào vong *đg* 逃亡

đào xới=**đào bới**

đảo, [汉] 岛 *d* 海岛: **hòn đảo** 岛屿